

# 好きです まねばし

## 特集

## 前橋市中央児童遊園

- マップで見る中央児童遊園
- 歴史を探索
- 周辺案内

### HOT DAY HOT TIME

前橋イベント情報

伝統行事を訪ねて

上泉の獅子舞

野良犬獅子舞

### トピックス TOPICS

前橋シテイマラソン

第9代 ローズクイーン

有名・無名の前橋人

井上 正香（いのうえ まさか）

前橋うまいもの発見！

うまいカレーは、ここだんべえ!!

前橋の建造物

「萩原家住宅主屋座敷と旧繭蔵」

「うまかんべえ」読者アンケート



前橋市中央児童遊園

アップで見る

小さい子供も安心して遊べるほのほの感漂う遊園地

# 中央児童遊園



もくば館  
歴史を感じさせます。



## 売店

ジュース・アイス・フィルム・タバコ・お菓子・おもちゃなど。おすすめは4種類のかき氷（200円）とおでん（500円）が美味しいよ。



小型遊具  
1回10円。お母さん助かります。



メリーゴーランド  
定番だけど、やっぱり乗ってしまう人気機種。



ぐるぐるサーキット **NEW**  
コーナーでのスピニングがスリル満点。



ミニヘリコプター **NEW**  
手元のレバーで上ったり降りたりするよ。

# 歴史

中央児童遊園はその昔の「赤城牧場」の跡である。この窪地には縦横の柵があり、大正の中頃までは数十頭の牧牛が畜養され、中央には牧舎と獣医の住居があって、一本の柳の巨木がわずかに風趣を添えていた。この牧場の西側跡沿いに「坡宜亭」という茶屋があった。「萩の餅」が名物で道路から棧橋を渡って二階に入る変わった建物で、萩原朔太郎、室生犀星など、多くの文人が集う文化サロンの場であったようである。

大正10年2月に前橋市がここを買収し、同所に滝・泉水・運動場・テニスコートなどを設備して新公園とした。そして、昭和29年市制施行60周年記念事業として、「前橋グランドフェア」が開催され、第2会場としてこの施設ができた。グランドフェア閉会后、前橋市中央児童遊園として昭和29年11月開園した。



## 飛行塔

眺めはサイコー！風がキモチイイー

## 豆自動車

「まけないわよー。」声も弾む。



## 伊藤園長のおはなし

『公営とはいえ日本で1、2を争うお金のかからない遊園地ではないでしょうか。デパートやゲームセンターで100円する乗り物もうちでは10円です。なかでもオススメなのが、今年3月に設置した3機種「くるくるサーキット」「ミニヘリコプター」「くじらの波のり」と昨年導入した「ウェーブスターライド」というミニコースターです。そして、今年の冬は飛行塔の入れ替え予定です。また、熊やサルやウサギなどの動物、アヒルやクジャクなどの鳥の仲間もたくさんいます。ぜひともご家族で遊びに来て下さい。』



## 豆汽車

真っ暗のトンネルでも楽しいよね。



## くじらの波のり NEW

くじらの背中に乗っているような...!



## ウェーブスターライド NEW

最初の坂がちょっとこわいよ。



# 歴史探索

## ラジオ塔

あずまや脇に“JOBG”と標示されたラジオ塔がある。この塔は、昭和8年前橋放送局ができ、ローカル放送を行った際に立てられ、“JOBG”とは前橋放送局のコールサインであった。



## 風呂川

中央児童遊園北側の土手にある風呂川。上杉謙信が入城の際に入浴に使ったという伝説から「風呂川」の名が付いたといわれ、厩橋（後の前橋城）築城の際、城の防備や防火をはじめ、城下の生活用水を兼ねて作られたものである。流れが急で危険なことから、かつて「人とり川」と呼ばれた。樹が生い茂り、木漏れ日が神秘的である。虫刺され対策をして散歩しよう。



## 周辺案内

### 臨江閣



迎賓館として明治17年に建設された近代的和風建築です。中央児童遊園から徒歩1分

### さちの池



四季折々の美しさを見せる、市民の憩いの場。中央児童遊園から徒歩3分

### 親水・水上ステージゾーン



利根川の河川改修による河川空間の創出と合わせて水と緑豊かな環境を目指し、良好な水辺空間の整備を行います。

計画のテーマは“源流から大海へそそぐ水の景観”であり、利根川に沿った細長い敷地に、利根川の源流から中流、下流を経て海に至る「川の一生」を滝、流れ、大海で表現し、施設を計画し、配置しています。

平成14年完成予定ですが、この夏からご家族で水遊びはいかがでしょうか。将来は水鳥も多く飛来し、バードウォッチングも楽しめる前橋で唯一の水郷景観公園となることでしょう。中央児童遊園から徒歩5分



## 前橋市中央児童遊園

- 場所 前橋市大手町三丁目16-3  
☎027(231)6774
- 敷地面積 8,817.84㎡
- 開園時間 9時～17時(3月～10月)  
9時～16時(11月～2月)
- 休園日 毎週火曜日(祝日の場合は翌日)  
年末年始・雨天休園の場合有り
- 入園料 無料
- 乗り物券 1回券 40円  
回数券(3枚綴り・3回分) 100円
- 3才以下の子供1人に、付き添い(大人)1人が無料
- 駐車場 正面入口の中央児童遊園のアーチをくぐり、正面左に5～6台。  
正面入口の北側、風呂川沿いの臨時駐車場。7台可。  
公園坂下の前橋中央駐車場。中央児童遊園利用者2時間無料。ただし、必ず切符売場で無料駐車券をいただいて下さい。  
前橋競輪場跡地(競輪開催日のみ。ただし、今年の夏から駐車可能予定)



## 前橋 イベント情報

気軽にスポーツ

### 第54回全国レクリエーション大会INぐんま

10月27日 ~ 29日 群馬県総合スポーツセンターをメイン会場に「全国レクリエーション大会INぐんま」が開催されます。

スポーツを楽しむことを前提に、誰でも参加できるのがこのレクリエーション大会です。期間中は、市内各所で様々な種目が行われ、体験コーナーでは、ニューススポーツを楽しむことができます。また、各種の研究フォーラムも開催されます。

問い合わせ：第54回全国レクリエーション大会INぐんま実行委員会事務局  
027-234-5499

場 所：群馬県総合スポーツセンター（メイン会場）

交 通：JR両毛線「前橋駅」よりバス30分 関越自動車道・前橋ICより30分

真夏の夜を彩る

### 前橋花火大会

恒例の「花火大会」は8月15日 に開催します。真夏の夜空に光と音のページェント。8号玉の連続打ちやスターメインはもちろん、空中ナイアガラなど趣向を凝らした15,000発が色鮮やかに打ち上げられます。

また、今年は前橋青年会議所により「ダンスコンテスト 2000 in 花火大会」が、開催され、打ち上げ前の雰囲気盛り上げます。

問い合わせ：市商業観光課 027-224-1111（内）3606

場 所：敷島公園・利根川河川緑地

交 通：JR両毛線「前橋駅」よりバス20分  
関越自動車道・前橋ICより20分



そっだんべえ!!

### 前橋まつり

10月14日・15日 「前橋まつり」が開催されます。山車や御輿が景気良く町中を練り歩き、その後をオオイチョウ（鳴子）を響かせて、総勢3,000人の老若男女が「前橋だんべえ踊り」を豪快に踊り、まつりのフィナーレを飾ります。もちろん飛び入り参加もOKです。

また、利根川中央大橋西駐車場と市内中心部を結ぶ「無料おまつりバス」も運行されますのでご利用ください。

問い合わせ：市商業観光課 027-224-1111（内）3606

場 所：市街地中心部

交 通：JR両毛線「前橋駅」または上毛電気鉄道「中央前橋駅」下車関越自動車道・前橋ICより15分



わんぱくちびっ子集まれ!!

### ホリデーイン前橋

夏の太陽の下、みじかな自然のなかで思いっきり汗をかいて元気に遊ぶ。そんなイベントが「ホリデーイン前橋」今年も、8月20日 に開催されます。当日は、木工広場、わんぱく相撲大会など内容が盛りだくさん。夏休みの宿題を片付けて家族そろって出かけてみては。

問い合わせ：前橋青年会議所事務局 027-234-3670

場 所：敷島公園松林

交 通：JR両毛線「前橋駅」よりバス20分  
関越自動車道・前橋ICより20分



開運招福ご利益あれ!!

### 大酉祭

初市まつりに次ぐ伝統を持つ「前橋酉の市祭」。『お酉さま』の名で親しまれ、冬の風物詩として毎年開かれています。今年も、11月11日一の酉の日です。甘酒がふるまわれ、福引大抽選会なども行われ、多くの人でにぎわいます。また、前橋広域物産展示即売会も同時開催されます。

問い合わせ：市商業観光課 027-224-1111（内）3606

場 所：熊野神社（前橋市千代田町三丁目）

交 通：JR両毛線「前橋駅」より、徒歩10分  
上毛電鉄「中央前橋駅」より、徒歩5分  
関越自動車道・前橋ICより約5km、15分



### イベントスケジュール (TRY 参加しよう!)

- ・ 7月23日 / 前橋納涼夜市 (JR前橋駅北口広場・けやき通り)
- ・ 7月27日 ~ 29日 / 第4回国際交流サッカー大会U-12 前橋市長杯 (県営ラグビー・サッカー場)
- ・ 8月13日 / 「意気・火・艶 上州の夏祭り」(県民広場 県庁前駐車場 周辺)
- ・ 10月22日 / 第10回前橋リサイクルまつり (市・六供清掃工場)
- ・ 8月13日 / 「遊びの庭 楽市・楽座」(中心市街地8番街広場界隈)
- ・ 10月29日 / 第8回萩原朔太郎賞贈呈式並びに記念イベント (前橋文学館)
- ・ 10月1日 / 第11回前橋ふれあいパザール (JR前橋駅北口広場・けやき通り)
- ・ 11月中旬 / 秋元歴史まつり (総社地区)

# 伝統行事を訪ねて

シリーズ9

## かみいずみ ししまい 上泉の獅子舞（上泉町）

上泉町の諏訪神社に伝わる獅子舞で、始まりは承和年間（834～848）といわれ、戦国時代末期に活躍した上泉伊勢守も奉納していると伝えられる。



演技者は、「獅子組」とか「獅子連中」とかいい、舞子は法眼・雄獅子・雌獅子の1人立ち3人獅子である。この獅子舞の特徴は、舞い方の動きが遅く、足さばきに歌舞伎や雅楽の舞の振りつけがみられることと、大きな鼻の穴と眉間のところに鏡をつけ、茶褐色のカシワの羽根で厚く覆われ、全体的に黒っぽく太ぶりな威圧感ある獅子頭に見られる。

県下に現存する獅子舞は、300をこえるといわれるが、その流派のいずれにも属しないとされる上泉の獅子舞は、市の民俗芸能の中でも特に価値のあるものの一つである。

現在、10月の諏訪神社祭礼日に奉納されている。

## のらいぬししまい 野良犬獅子舞（清野町）

清野町の八幡神社に伝わる獅子舞で、吉岡町北下八幡宮に伝承されていたものが、慶長年間（1596～1615）に移入されたといわれる。

「関白龍天流」と伝えられるこの獅子舞は、1人立ち3人獅子で、舞子は先獅子、中獅子、後獅子とよばれる。獅子頭は、桐の巨木をくりぬいて作ったもので、首を上下に振る他の獅子舞と異なり、左右に振るのが特徴である。荒々しさの中に優雅さを漂わす舞は、県内の舞の中でもきわだったものといえる。

昔はこれを舞う人は、八幡神社の氏子に限られていたが、現在は保存会を中心にして、町民をあげてその保存につとめている。

毎年、10月の八幡神社秋祭りに奉納されている。



# TOPICS

## 第1回 前橋シティマラソン 第9代 ローズクィーン



今年から創設された前橋シティマラソン大会が4月2日に開催されました。グリーンロード前橋西側道路をスタートし国道道路等をまわり再びドームに戻ってくるコースです。

県内外から3907人がエントリーして、距離別・年齢別等の全17種目で競技が行われ、小学生から上は80歳までの老若男女が汗を流しました。

開会式では主催者を代表して萩原弥惣治前橋市長がランナーに向けて「日ごろの練習の成果を発揮して、来年以降も参加していただきたい。『春のイベント』として定着させたい」と挨拶しました。

今回は、ゲストランナーとしてソウル五輪ランナーの浅井えり子さんを迎え、前橋市と国際友好都市のイタリア・オリビエート市から一般男子、米国・パーミングハム市から一般女子のランナーが出場しました。

レースが始まる頃には強い北風が吹いていましたが元気いっばいの参加者は思い思いのペースで春のランニングを楽しんでいました。

第9回ローズクィーンコンテスト（前橋商工会議所青年部主催）において4月23日に本年度のローズクィーンが決定いたしました。では、ご紹介しましょう。

井田博美さん

今年の抱負：まず、たくさんの人と出会うチャンスと生まれ育った前橋を知るチャンスを取ったこととても嬉しく思っています。ローズクィーンとして自覚を持ち市民の皆様が前橋市のことをもっと誇りに思えるよう、私自身も含め勉強し、PRしていくつもりです。

前橋の好きなところ：国道道路のドライブ・県庁舎32階から見る夜景

山口弘美さん

今年の抱負：前橋には他の土地に住む方々に知られていない、すばらしい場所がたくさんあると思います。（緑に囲まれた敷島公園や広瀬川周辺など。）そういった場所を積極的にPRし、大勢の人にこの前橋を訪れていただきたいと思っています。

前橋の好きなところ：敷島公園

荒井美帆さん

今年の抱負：ローズクィーンとして活動できる機会を頂けたことに感謝し、色々なことを吸収して、何事にも前向きに取り組んでいこうと思います。これから出会うたくさんの人たちに前橋のことを良く知ってもらい、「前橋っていいところだな」、「是非行ってみたいな」と思っていたような活動をしていきたいです。

前橋の好きなところ：敷島公園



写真左から荒井さん、山口さん、井田さん

## 有名・無名の前橋人

### 井上正香（いのうえまさか）

1819～1900

文久3年ころ、京都におもむき、皇国医方の大家である権田直助の門をたたき、さらに神道を平田篤胤（ひらた あつたね）に学んだ。このように当時の一流の学者から最高水準の学識を得た正香は、郷里の西大室に戻り、医業のかたわら私塾をひらくなど学問道徳を教え説いた。明治2年には東京で権田直助の私塾で教授を勤め、明治4年には前橋藩の国学教諭に任用された。廃藩置県の後、各地の神社で神官をつとめ、明治13年帰郷し、下大屋に医室をかまえた。正香は、武道にも優れ、柔術などの武芸も心得ていた。明治33年11月20日82才で歿した。幕末から明治の激動の世にありながら、暦学、草本草学、薬学、古典、国語学、外国語など当時の最高の学問を身に付け、その学識を、医業や教育を通じ地域に還元した人物であり、郷土への貢献はたいへん大きいものであった。



# 前橋 うまいもの発見!!

# うまいカレーは

# ここだんべえ!!

## レストラン ヴォレ・シーニュ

前橋市大手町1-1-1 (県庁舎内31階) TEL220-1600  
営業時間11:30-20:30 (但し16:00-17:30は準備中) 無休



石焼きカレー

カレーのメニューで堂々の1位は、ヴォレ・シーニュの「石焼きカレー」(950円)。編集スタッフも初めて耳にする名前のカレーなので早速取材に出かけてみました。場所は皆さんご存知の群馬県庁舎の31階、迎えてくれたのはバングラディッシュ生まれのシェフ、アクタールさん。バングラディッシュでインド料理を修業の後、来日してこのレストランのカレー部門を担当しているとのこと。



アクタールさん

噂の「石焼きカレー」、巷で人気の石焼ビビンバと同じ熱々に焼けた石の器にサフランライスが入ったものと、別の器にチキンカレーが出てきた。焼けた石の器の中にチキンカレーをかけ、素早くサフランライスと絡めて食べるのだそう。インドではカレーはこのようにして食べるのかと聞くと、「石焼きカレー」はこのレストランの萩原オーナーのアイデアだと言う。一口ほおばってみると13種類のスパイスの香りが口の中いっぱいに広がり、辛さが鼻腔へと抜けてなんとも言えぬ心地よさである。そして最後の最後まで熱々のカレーが楽しめるなんて人気メニューというもうなずける。

但し、11:30~14:30のランチタイム(日祭日もOK)のみのメニューなので入店時には注意が必要。

## レストラン ポンチ

前橋市千代田町3-3-18 TEL231-2333  
営業時間11:00-20:00 木曜定休



千代田町弁天通り北側入り口にある「レストランポンチ」は大正9年にポンチ分店として創業。以来変わらぬ味を守り続けているのは四代目の町野義幸さん。東京のホテルで4年半程修行の後、家業のレストランを継いでいる。

ポンチの「カレーライス」(600円)は今流行のスパイスを効かせたというより、スパイス控えめな和風のポークカレー。一口食べてこれと言った感動は無いのだが、毎日でも食べたいくなる昔懐かしい味のカレー。そしてお店の人気メニューは揚げたてのトンカツにこのカレーをかけたカツカレー(750円)だそう。

またポンチではカレーのテイクアウト(1パック2人前720円)もできるので、お鍋を持って買いに来る常連さんもいて、夕方からお持ちかえりだけで、仕込んだ大鍋(50人前)が空になることもあるという人気振り。



カツカレー

皆様のアンケート結果をもとに人気の高かったうまいカレーのお店をそれぞれ編集部が総力を挙げて取材しましたのでここにご紹介致します。

## レストラン ケイズ・キッチン

前橋市元総社町2-8 TEL027-252-2151  
営業時間11:30-14:00、18:00-20:00 (テイクアウト・配達可)



総社神社の300mぐらい北の道を東に入ってすぐの雑居ビルの一階に「ケイズ・キッチン」は、昨年12月にオープン。ポップでお洒落なイメージの店内に入ると女性オーナーの小菅さんが出迎えてくれる。味を整えるためにダシ汁以外は牛乳だけで作られたカレーはたいへんコクがあり何とも言えないまろやかな味。食べた瞬間は子供用かと思われる甘さがあるのだがそれが徐々に辛味を感じるからまことに不思議だ。使われるダシも具によって変わるこだわりのこちらのオススメは「オムカレー」と「季節の野菜カレー」。どちらもボリューム満点で大食漢の方でも十分満足するであろう。全てにサラダ・スープ・デザートがつく。テーブルにおいてある自家農園で取れた青唐辛子を使ったオリジナル・グリーン・ホット・ピクルス(青唐辛子の漬物)も是非試していただきたい。



オムカレー



季節の野菜カレー

郵便はがき

料金受取人払

3 7 1 8 7 9 0  
7 0 7

前橋中央局  
承 認  
2050

差出有効期間  
平成12年9月  
30日まで

切手を貼らずに  
お出しください

前橋市大手町二丁目12-1  
(前橋市役所内)

前橋市観光協会 行



【しめ切り：8月末日】

【本誌に関するご意見・ご感想・ご要望などをお聞かせください】

【お名前】				【性別】	男・女
【ご住所】	〒				
【年齢】		【職業】			

# 前橋の建造物 萩原家住宅主屋座敷と旧繭蔵

萩原家住宅主屋座敷（木造平屋建、瓦葺）

萩原家は、前橋市萱町（現千代田町の一部）で製糸業を営んでいましたが、昭和初年に工場を百軒町（現朝日町の一部）に移転しました。本住宅は、その頃に事務所を兼ねて建てられたもので、玄関の東側に広縁をもつ書院、西側に洋風の応接室が配されています。

あくまでも和風建築ですが、椅子・テーブルが取り入れられるなど、庶民生活の中に西洋化が浸透しはじめたことを物語るよい例です。



萩原家住宅主屋座敷▶

旧繭蔵（木造土蔵造り二階建、瓦葺）

建坪15坪二階建ての土蔵に、南と西側に17坪の下屋を設けた大規模な造りであり、「生系の町」前橋の往時の風景をしのばせる代表的な建造物です。

この二棟の建物は、平成11年に国の登録文化財になっています。なお、個人のお宅ですので、見学はご遠慮ください。



旧繭蔵

## 「うまかんべえ」読者アンケート

前橋うまいもの発見!

### 「うまい焼き肉は、ここだんべえ!!」

《例》

店名	種類	いち押しメニュー
焼き肉 店	炭火焼	骨付きカルビ
選んだ理由		所在地
お店のたれが最高!		前橋市元総社町 信号の裏

店名	種類	いち押しメニュー
選んだ理由		所在地

店名	種類	いち押しメニュー
選んだ理由		所在地

店名	種類	いち押しメニュー
選んだ理由		所在地

ご協力ありがとうございました。

前橋うまいもの発見!

### 「うまい焼き肉はここだんべえ!!」

うまいカレーのお店は如何でしたか。アイデアで勝負のお店あり、頑なに昔ながらの味を伝承している店ありと皆様のおかげでバラエティーに富んだ取材が出来ました。次の企画は、「うまい焼肉!」いま店舗数の増加が著しいのが焼肉レストラン。読者の皆さん、前橋市及び周辺の本当に美味しい焼肉を教えてください。

左のアンケートハガキに、《店名》・《種類》・《いち押しメニュー》・《選んだ理由》・《所在地》をご記入いただき、投函してください。

また、本誌についてのご意見・ご感想・ご要望などもお聞かせください。

情報をいただいた読者の方の中から、抽選で粗品をプレゼントさせていただきます。尚、当選の発表は発送をもってかえさせていただきます。【しめ切り・8月末日まで】

#### 問い合わせ先

前橋市観光協会事務局  
前橋市商業観光課 ☎027-224-1111 前橋市大手町二丁目12-1  
前橋商工会議所業務課 ☎027-234-5111 前橋市日吉町一丁目8-1

JR前橋駅観光案内所 ☎027-221-0167 前橋市表町二丁目29-16  
前橋旅館ホテル協同組合 ☎027-231-8693 前橋市大手町三丁目5-13  
前橋市ホームページアドレス <http://www.city.maebashi.gunma.jp/>  
「好きですまえばし」ホームページアドレス <http://www2.wind.ne.jp/sukidesu/>